

Sonja Tomulić

SVITLE ČAKAVSKE BESEDE

Kako da rajskoga dažja kapi
Bisernin moren va cvetju zazvonu
Od kog' vas svit se zasja

Tako svitle čakavske besede
Va duši mojoj zvezdan počinu
Pa svitlin 'sa

DAŽ

Dažji
Dažji

Svete suze
Doječ zemlju
Nebo roni

Krunicamin
Večer zvoni

Po dvoriman
Stare babe

Kabličiman
Biser grabe

CASKA

Ribe dvorin gospojuju
Va kamarah raki spu

'se ostalo nebo - voda
Meju sobon zdilili su

GROB ZAPUŠĆENI

Prez imena i prez slova
Ka su dažji zafrajali
Ni već znati ki tu spi

Vetri križon timunaju
Kad nevera selo snajde
Ki zna kadi on plovi

PETEH

Na vratih
Od kapunjere je stal
Crljeni general
Očiman zalanpal

— kukurikuuu

Je zapovid dal
Da selo 'z noći
Zajde
van

ZVONO

Kako krilo od anđela
'zgor sela se lela

Rosi
Pepel
Pasalih vrimen

Srca nan kupa
Zavičajnin snon

MOJ DED PERICA

Kad popije žmulj bevande
I va mih zasviri
Barkuni se neba otpru
S kih andela jato viri

Kadi zemlja z moren tanca
I po moru vali
Va gajiman rosni dubi
I sa njiman 'sa Novalja

MORE

Pozdravljan te velo more
Prez večeri i prez zore
Ča se modriš skroz vikove

Va tebi je srce moje
Ko mi šaplje modre snove
Tvoje snove va vikove

NOVALJA

Kad se otpre školjka drage
Zasja biser od Novalje
Ča me noćju razvinčaje
Sebi daje

Vsaki kamen dub gramača
Tu zaveru sladku kuje
Tajnu bića otpriti mi
Snove snuje

More sinji brat i sestra
Otac kamen zemlja mati
'se ča z manon trepi cvita
Va meni se ričju zlati

Da me sa zemlje
Ne sabaje

MODRI ČAS

Kako da se selo
Va nebo stalo
Tako je čisto
Modro postalo

Modra je Loža
Kuće vrtlići
Masline smokve
I putići

Modri ljudi
Ča njiman gredu
Dok modri dažji lijeđu

Va srce moje
Ča dunboko
Sja

TUMAČ NEPOZNATIH RIJEČI

Kako: kao; *dažja:* kiše; *počinu:* odmire se; *'sa:* Sva; *krunicamin:* očenašima; *dvoriman:* dvorištima, predzgrađima; *'z:* iz; *pomoći:* smoći; *čimburi:* dimnjaci; *kračuni:* šarke; *projdu:* prođu; *duba:* stabala; *zalela:* zaljulja; *zlije:* izlije; *gajet:* ladica; *va:* u; *zapiru:* zatvaraju; *gre:* hoda; *šudaron:* maramon; *zgorilo:* izgorilo; *Caska:* Cisa; *kamarah:* sobama; *zđilili:* podijelili; *prez:* bez; *zafrajali:* proigrali; *timunaju:* kormilare; *nevera:* nevrijeme; *ka:* koja; *ki:* tko; *kadi:* gdje; *kapunjere:* kokošinjca; *zalanpal:* zasijevao; *zajde:* izade; *'zgor:* iznad; *pazit:* gledat; *barkuni:* prozori; *tanca:* pleše; *z:* s; *manon:* mnon; *štufale:* zasitile; *vadne:* za dana; *paričale:* pripremale; *smamijale:* pravile ludosti; *sabaje:* sačara; *stalo:* ustalo; *Loža:* novaljska riva; *Portić:* predio Novalje.